

# Fußballwortschatz

## DEUTSCH - POLNISCH

### A

Abseits, das im Abseits stehen	spalony stać na spalonym
Abstoß, der	wykop
Abwehr, die	obrona
Abwehrkette, die in der Abwehr spielen	łańcuch obrony grać w obronie / w defensywie
Abwehrposition, die	pozycja obronna
Abwehrspieler, der	obrońca, gracz defensywny
angreifen	atakować
Angriff, der im Angriff spielen	atak grać w ataku
Anstoß, der	środek boiska
Anstoßkreis, der	środkowy krąg boiska
Anstoßpunkt, der	punkt w środkowym kręgu boiska
Aus, das den Ball ins Aus spielen	out wybić piłkę na out
Außenstürmer, der der linke / rechte Außenstürmer	napastnik lewy / prawy napastnik
Außenverteidiger, der der linke / rechte Außenverteidiger	boczny obrońca lewy / prawy boczny obrońca

---

### B

Ball, der (den Ball) berühren	piłka dotknąć (piłkę)
Bundesliga, die	Bundesliga

---

### D

decken	kryć
defensiv	defensywny, broniący
dribbeln	dryblować

---

### E

Eckball, der / Eckstoß, der einen Eckstoß ausführen	rożny wykonać rzut rożny
Ecke, die	róg
Eigentor, das eigen das eigene Tor	bramka samobójcza własny własna bramka
Elfmeter, der	jedenastka, karny
Elfmeterpunkt, der	punkt na boisku, z którego strzela się karnego

Ersatzball, der	piłka zapasowa
Ersatzbank, die	ławka rezerwowych
Ersatzspieler, der	rezerwowi

## F

Fahne, die	chorągiewka
die Fahne heben	podnosić chorągiewkę
Fan, der; Pl. -s	fan / kibic
Flanke, die	dośrodkowanie
Flügelspieler, der	skrzydłowy
der linke / rechte Flügelspieler	lewoskrzydłowy / prawoskrzydłowy
Foul, das	faul
foulen	faulować
Freistoß, der	rzut wolny
der direkte / indirekte Freistoß	rzut wolny bezpośredni / pośredni rzut wolny
Fußball, der	piłka nożna
Fußballspieler, der	piłkarz
Fußballstadion, das; Pl. Fußballstadien	stadion piłkarski
Fußballverein, der	klub piłkarski

## G

Gästebank, die	ławka gości
Gegenspieler, der	przeciwnik
Gegner, der	przeciwnik
gegnerisch	przeciwny
die gegnerische Mannschaft	przeciwna drużyna
in der gegnerischen Hälfte	na połowie przeciwnika
gelbe Karte, die	żółta kartka
gewinnen	wygrać
Wir haben gewonnen.	Wygraliśmy.

## H

Hälfte, die	połowa
die linke / rechte Hälfte	lewa / prawa połowa
die eigene / gegnerische Hälfte	własna połowa / połowa przeciwnika

## I

Innenverteidiger, der	środkowy obrońca
-----------------------	------------------

## J

jubeln	głośno się cieszyć, wiwatować
--------	-------------------------------

## K

kicken	podawać / kopać piłkę
--------	-----------------------

## L

Latte, die	poprzeczka
Linienrichter, der	sędzia liniowy
Linksaußen, der	lewy (boczny) obrońca

---

## M

Mannschaft, die	drużyna
Mauer, die	mur
Mittelfeld, das	środek pola
im Mittelfeld spielen	grać w środku pola / grać w pomocy
Mittelfeldspieler, der	pomocnik
Mittellinie, die	linia środkowa
Mittelstürmer, der	środkowy napastnik

---

## O

offensiv	ofensywny, atakujący
----------	----------------------

---

## P

Pass, der	podanie
der lange Pass	długie podanie
passen	podawać
pfeifen	gwizdać
Pfeife, die	gwizdek
Pfosten, der	słupek
Platzverweis, der	opuszczenie boiska przez zawodnika z czerwoną kartką
Pokal, der	puchar
Position, die	pozycja

---

## R

rote Karte, die	czerwona kartka
Rechtsaußen, der	prawy (boczny) obrońca

---

## S

Schiedsrichter, der	sędzia główny
Schiri, der (umgangssprachlich)	sędzia główny (potocznie)
Schienbeinschoner, der	ochraniacz na piszczele
schießen	strzelać
ein Tor schießen	strzelać bramkę / gola
Seitenlinie, die	linia boczna
Spiel, das	gra
Spieler, der	gracz
Spielfeld, das	pole gry, boisko
Spielzeit, die	czas gry

Sportreporter, der	dziennikarz sportowy
Stadion, das; Pl. Stadien	stadion
Strafraum, der	pole karne
Strafraumlinie, die	linia pola karnego
Strafstoß, der	rzut karny
Stürmer, der	napastnik

## T

Tor, das	bramka, gol
Torhüter, der; Pl. Torhüter	bramkarz
Torlinie, die	linia bramkowa
Torraum, der	pole bramkowe
Torwart, der; Pl. Torwarte	bramkarz
Trainer, der	trener
trainieren	trenować
Trikot, das	koszulka
Treffer, der	bramka, gol

## V

Verein, der	stowarzyszenie, klub
verteidigen	bronić
Verteidiger, der	obrońca
Verteidigung, die	obrona

## W

wechseln	zmieniać
Wechsel, der	zmiana

## Z

Zuschauer, der	widz
----------------	------

### Lista wybranych skrótów stosowanych przy nazwach klubów w Bundeslidze:

BSC*	Berliner Sport-Club – Berliński Klub Sportowy
FC	Fußballclub – klub piłkarski
FSV	Fußballsportverein – zrzeszenie piłki nożnej
SV	Sportverein – klub sportowy
VfB	Verein für Ballsport – klub piłkarski
VfL	Verein für Leibesübungen – stowarzyszenie wychowania fizycznego

\* Człon nazwy klubu *Hertha BSC Berlin* pochodzi od nazwy parowca *Hertha*, na którym płynął po Haweli założyciel klubu (klub założono w 1892 roku).

Czasami w nazwie klubu jest nazwa firmy, np. Bayer 04 Leverkusen (Bayer – koncern farmaceutyczny).